

TRES mono-term®



MONO
TERM®

mono-term[®] by TRES





Dentro de unos años, todos los monomandos se fabricarán así

Dans quelques années, les mitigeurs seront tous fabriqués de cette façon

In einigen Jahren werden nur noch in dieser Art hergestellte Einhandmischer zu finden sein

Binnen enkele jaren worden alle eengreepskranen zo gemaakt

Fra qualche anno, tutti i monocomandi si fabbricheranno così

All mixer taps will be made this way in the future

Během několika let se budou takto vyrábět všechny jednopákové baterie.

Za kilka lat wszystkie baterie jednouchwytove będą produkowane w ten sposób







Utilizar un grifo Mono-term® en tu ducha o bañera tiene muchas ventajas. La misma facilidad de uso que cualquier otro monomando pero con una tecnología avanzada que ofrece un confort y unas prestaciones similares a las de una termostática. [Descubre porqué MONO-TERM® será la tecnología de los monomandos del futuro.](#)

L'utilisation d'un robinet Mono-term® dans la douche ou la baignoire présente de nombreux avantages. La même facilité d'utilisation que tout autre mitigeur, mais avec une technologie avancée offrant un confort et des performances similaires à celles d'une robinetterie thermostatique. Découvrez pourquoi MONO-TERM® sera la technologie des mitigeurs du futur.

Die Benutzung einer Mono-term® Armatur in der Dusche oder Badewanne hat viele Vorteile. Sie kann genauso leicht wie jeder andere Einhandmischer bedient werden, ist jedoch mit einer fortschrittlichen Technologie ausgestattet, die ähnlichen Komfort und ähnliche Funktionen wie eine Thermostatarmatur bietet. Entdecken Sie, warum MONO-TERM® die Einhandmischertechnologie der Zukunft ist.

Het gebruik van een Mono-term® kraan in uw douche of bad heeft veel voordelen. Hetzelfde gebruiksgemak als elke andere eengreepskraan maar met een geavanceerde technologie die comfort en prestaties biedt die vergelijkbaar zijn met die van een thermostaatkraan. Ontdek waarom MONO-TERM® de technologie voor eengreepskranen van de toekomst zal worden.

Utilizzare un rubinetto Mono-term® nella vostra doccia o vasca da bagno ha molti vantaggi. La stessa facilità d'uso di qualsiasi altro monocomando ma con una tecnologia avanzata che offre un comfort e delle prestazioni simili a quelle di un gruppo termostatico. Scoprite perché MONO-TERM® sarà la tecnologia dei monocomandi del futuro.

Installing a Mono-term® tap in your shower or bath has many advantages. The same ease of use as any other mixer tap but with advanced technology providing comfort and features similar to those of a thermostatic tap. Discover why MONO-TERM® is destined to be the mixer tap technology of the future.

Použití baterie Mono-term® ve vaší sprše či vaně má mnoho výhod. Stejně jednoduché použití jako u jakékoliv jiné jednopákové baterie, ale s vyspělejší technologií, přinášející pohodlí a charakteristiky podobné baterii termostatické. Zjistěte, proč se u jednopákových baterií MONO-TERM® stane technologií budoucnosti.

Używanie baterii Mono-term® pod prysznicem lub w wannie ma wiele zalet. Ta sama łatwość użycia co w przypadku jakiegokolwiek innej baterii jednouchwytowej przy zastosowaniu nowoczesnej technologii zapewniającej większą wygodę i o funkcjach zbliżonych do baterii termostatycznej. Dowiedz się dlaczego technologia MONO-TERM® to przyszłość w produkcji baterii jednouchwytowych.



Se consigue la temperatura deseada con mayor rapidez que con otro tipo de grifo monomando.

Il permet d'obtenir la température souhaitée plus rapidement qu'avec tout autre type de mitigeur.

Die gewünschte Temperatur wird schneller als mit jedem anderen Einhandmischer erreicht.

De gewenste temperatuur wordt sneller bereikt dan bij een ander type eengreepskraan.

Si ottiene la temperatura desiderata con maggior rapidità che con un altro tipo di rubinetto monocomando.

It reaches the desired temperature faster than any other mixer tap.

Požadované teploty se dosáhne rychleji než u jiného typu jednopákové baterie.

Wymagana temperatura jest osiągana szybciej niż w przypadku innych baterii jednouchwytowych.





La temperatura se mantiene constante ante variaciones de presión o de temperatura (aproximadamente $\pm 2^\circ\text{C}$).

La température reste constante face aux variations de pression ou de température ($\pm 2^\circ\text{C}$).

Die Duschwassertemperatur bleibt auch bei Druckschwankungen oder Schwankungen der Temperatur des zugeführten Wassers konstant (ca. $\pm 2^\circ\text{C}$).

De temperatuur blijft constant wanneer er veranderingen in druk of temperatuur optreden (circa $\pm 2^\circ\text{C}$).

La temperatura si mantiene costante in caso di variazioni di pressione o temperatura ($\pm 2^\circ\text{C}$ circa).

The temperature remains constant in the presence of pressure or temperature changes ($\pm 2^\circ\text{C}$).

Udržuje konstantní teplotu i přes výkyvy tlaku a teploty (přibližně $\pm 2^\circ\text{C}$).

Nawet w przypadku zmiany ciśnienia wody lub temperatury temperatura wody jest stała (ok. $\pm 2^\circ\text{C}$).





Modelos empotrados y de superficie con una maneta ergonómica de diseño singular.

Modèles encastrés et sur gorge à manette ergonomique au design singulier.

Unterputz- und Aufputzmodelle mit ergonomischen Bedienelementen und besonderen Designs.

In- en opbouwmodellen met een ergonomische, bijzonder vormgegeven hendel.

Modelli incassati e di superficie con una manopola ergonomica dal design unico.

Built-in and surface-mounted models with an ergonomic handle in a unique design.

Vestavěné i povrchové modely s ergonomickými pákami a jedinečným designem.

Modele podtynkowe i nablatowe z ergonomicznym uchwytem o ciekawym wzornictwie.





TRES

Con la creación del cartucho patentado Mono-term®, estos monomandos son los únicos con estas características disponibles en el mercado.

Avec la création de la cartouche brevetée Mono-term®, ces mitigeurs sont les seuls disponibles sur le marché, présentant ces caractéristiques.

Dank der Entwicklung der patentierten Mono-term® Kartusche sind diese Einhandmischer die einzigen auf dem Markt verfügbaren, die diese Eigenschaften bieten.

Met de ontwikkeling van de gepatenteerde mono-term®-cartouches zijn deze eengreepskranen de enige met deze eigenschappen op de markt.

Con la creazione della cartuccia brevettata Mono-term®, questi monocomandi sono gli unici con queste caratteristiche disponibili sul mercato.

The creation of the Mono-term® patented cartridge makes these mixer taps the only ones with these features available in the market.

Díky vytvoření kartuše Mono-term® jsou tyto jednopákové baterie a jejich vlastnosti unikátní na trhu.

Stworzenie opatentowanej głowicy Mono-term®, sprawiło, że te baterie jednouchwytyowe są jedynymi dostępnymi na rynku bateriami o tych właściwościach.





Tecnología Touch-cool®: La superficie del grifo está a una temperatura apta para el tacto evitando quemaduras.

Technologie Touch-cool®. La surface du robinet reste à une température permettant à l'utilisateur d'éviter tout risque de brûlure à son contact.

Touch-cool® Technologie. Der Wasserhahn kann aufgrund seiner angemessenen Temperatur immer problemlos und ohne Verbrennungsgefahr berührt werden.

Touch-cool®-technologie. Het kraanoppervlak heeft een temperatuur waardoor bij aanraking brandwonden worden vermeden.

Tecnologia Touch-cool®. La superficie del rubinetto si mantiene a una temperatura che permette di toccarlo senza scottarsi.

Touch-cool® technology. The surface of the tap remains at a temperature suitable for touching, thus preventing burns.

Technologie Touch-cool®. Povrch baterie je stále příjemně chladný, proto se jí lze kdykoliv dotknout bez obav z opaření.

Technologia Touch-cool®: Powierzchnia kranu ma temperaturę pozwalającą na dotyk, dzięki czemu unikamy poparzeń.





Cr 062.168.01



Cr 201.167.01



Cr 062.178.01



Cr 201.170.01



Cr 201.177.01



Cr 201.180.01



Cr 201.177.02



Cr 201.180.02



Cr 201.180.06



Cr 062.180.10



Cr 062.180.03



Cr 062.180.06



Cr 062.180.11



Cr 201.180.03



Ac 062.180.03.AC

NM 062.180.03.NM

BM 062.180.03.BM

Ac 062.180.10.AC

NM 062.180.10.NM

BM 062.180.10.BM

Cr 062.180.12

Cr 062.180.13



Cr 062.378.01



Cr 201.195.01



Cr 201.180.07



Cr 201.177.04



Cr 062.180.07



Cr 062.180.08



Cr 201.180.04



Cr 201.177.03

Detalles técnicos

- La maneta regula el caudal y la temperatura igual que cualquier monomando convencional.
- Los mandos incorporan la marca 38°C, demostrando la precisión en la elección de la temperatura.
- Limita la temperatura a un máximo de 48/49°C, con lo que se evita el riesgo de quemaduras.
- En el caso, improbable, de que se interrumpa el suministro de agua fría, el cartucho corta automáticamente el agua caliente.
- Los discos del cartucho están construidos de material cerámico y son totalmente anticalcáreos e insensibles a las deposiciones de cal.
- Su nivel acústico es más bajo respecto a otros cartuchos cerámicos.
- Sin filtros ni válvulas antirretorno, es apto para aguas duras (cal, arenilla...).

Données techniques

- La manette règle le débit et la température comme tout autre mitigeur classique.
- Les manettes comportent la marque 38°C, pour plus de précision dans le choix de la température.
- Il limite la température à un maximum de 48/49°C, ce qui évite le risque de brûlures.
- En cas d'une éventuelle défaillance de l'alimentation en eau froide, la cartouche stoppe automatiquement l'écoulement de l'eau chaude.
- Les disques de la cartouche sont fabriqués en matériau céramique et entièrement antitartrare pour éviter tout dépôt de tarte.
- Son niveau sonore est plus faible que celui d'autres cartouches céramiques.
- Sans filtres ni clapets anti-retour, elle peut être utilisée pour eaux dures (calcaire, particules sablonneuses...).

Technische Details

- Mit dem Hebel werden, genau wie bei jedem anderen konventionellen Einhandmischer, die Durchflussmenge und die Temperatur reguliert.
- Die Bedienungselemente weisen eine Temperaturmarkierung von 38°C auf und zeigen die gewählte Temperatur präzise an.
- Die Temperatur wird auf höchstens 48/49°C beschränkt. Damit wird die Gefahr von Verbrennungen vermieden.
- Im unwahrscheinlichen Fall einer Unterbrechung der Kaltwasserzufuhr unterbricht die Kartusche den Wasserfluss.
- Die Kartuschenscheiben werden aus Keramikmaterial hergestellt und sind kalkabweisend. Daher werden Kalkablagerungen vermieden.
- Niedrigerer Geräuschpegel als bei anderen Keramikkartuschen.
- Die Kartusche ohne Filter und ohne Rückschlagventile eignet sich auch für hartes Wasser (kalkhaltig, sandhaltig usw.).

Technische gegevens

- De hendel regelt de waterstraal en de temperatuur net als elke andere gewone eengreepskraan.
- De knoppen zijn voorzien van het merkteken 38°C, zodat de nauwkeurigheid van de temperatuurkeuze wordt aangetoond.
- De temperatuur wordt tot een maximum van 48/49°C begrensd, zodat het gevaar voor brandwonden wordt vermeden.
- In het onwaarschijnlijke geval dat de koudwatertoevoer wordt onderbroken, sluit de cartouche het warme water automatisch af.
- De schijven van de cartouche zijn gemaakt van keramisch materiaal, volledig kalkbestendig en ongevoelig voor kalkaanslag.
- Het geluidsniveau ervan is lager in vergelijking met andere keramische cartouches.
- Zonder filters of terugslagkleppen, geschikt voor hard water (kalk, fijnzand...).

Dettagli tecnici

- La manopola regola il flusso e la temperatura allo stesso modo che qualsiasi monocomando convenzionale.
- I comandi dispongono del marchio 38°C, dimostrando la precisione nella scelta della temperatura.
- Limita la temperatura a un massimo di 48/49°C, in questo modo si evita il rischio di bruciature.
- Nell'improbabile caso che si interrompa la fornitura di acqua fredda, la cartuccia ne arresta il passaggio.
- I dischi della cartuccia sono costruiti in materiale ceramico e sono totalmente anticalcarei, non permettono l'accumulo di calcare.
- Il suo livello acustico è inferiore alle altre cartucce ceramiche.
- Senza filtri né valvole antiritorno, è adatta per acque dure (calcare, sabbiolina...).

Technical details

- The handle regulates the flow rate and temperature, just like a conventional mixer tap.
- The controls have the 38°C mark, demonstrating their temperature-selecting precision.
- Limits the temperature to a maximum of 48/49°C, preventing the risk of burns.
- In the unlikely event that the cold water supply is interrupted, the cartridge shuts off the water.
- The cartridge disks are made of ceramic material and are completely lime-scale proof and resistant to lime-scale deposits.
- Their are quieter than other ceramic cartridges.
- With no filters or non-return valves and suitable for hard waters (limestone, sand...).

Technické detaily

- Páka ovládá teplotu a průtok, stejně jako u jakékoliv jiné jednopákové baterie.
- Na páce je uvedena teplota 38°C, což znamená, že je zařízení schopno přesně udržet zvolenou teplotu.
- Omezuje teplotu na maximální 48/49°C, čímž zabraňuje riziku popálení.
- V případě, že by došlo k přerušení dodávky studené vody, což je nepravděpodobné, ventil zamezí průtoku vody.
- Dysky v kartuši jsou vyrobeny z keramiky a jsou tedy zcela odolné vůči usazeninám vodního kamene.
- Nižší hladina hluku ve srovnání s ostatními keramickými kartušemi.
- Bez filtrů ani zpětných ventili, jsou zcela vhodné pro tvrdou vodu (vodní kámen, písek...).

Szczegóły techniczne

- Uchwyt reguluje strumień i temperaturę tak jak w przypadku baterii jednouchwytyowej tradycyjnej.
- Baterie mają zaznaczoną temperaturę 38°C, przez co wybór temperatury jest wyjątkowo precyzyjny.
- Ograniczenie maksymalnej temperatury do 48/49°C, przez co zapobiega się ryzyku poparzeń.
- W mało prawdopodobnym przypadku przerwy w dostawie zimnej wody głowica zamyka przepływ gorącej wody.
- Dyski głowicy zbudowane są z materiału ceramicznego i są całkowicie odporne na odkładanie się na nich osadu wapiennego.
- Niższe natężenie dźwięku w porównaniu z innymi głowicami ceramicznymi.
- Brak filtrów i zaworów przeciwwrotnych, nadaje się do wody twardej (wapiennej, piaskowej...).



www.tresgriferia.com